

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle Maldonado n.º 10

Se solicita a razón de 18 \$
por columna una publicación y
la mitad del precio por cada una
de las sucesivas

EL COMERCIO

SUSCRIPCION ADELANTADA
Por un mes \$ 1 00
" 6 " \$ 6 00
" 1 año \$ 10 00
" para el exte-
rior \$ 12 00
Número suelto 0 16

PERIODICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Aparece: Lunes, Miércoles y Viénes

Director y Administrador—JOSÉ I. MARTINS

Regente—A. ARELLANO



JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA DEL DEPARTAMENTO

El horario para las Oficinas
de esta repartición, desde el
1.º de Noviembre hasta nue-
va orden, es como sigue:
De mañana de 8 a 11.
De tarde de 3 a 5.
El Oficial 1.º.

AVISO LINEA DE DILIGENCIA A CAMPAÑA EMPRESA INDEPENDENCIA PROPIETARIO—BERNABE MENDOZA

Desde la fecha queda establecida la Agencia
de esta Empresa en la Librería del Sr. Plácido
Escobar quedando en vigencia hasta nuevo
aviso el nuevo aviso el mismo itinerario.
Para los pasajes y boletos de encomiendas
diríjase a la Agencia hasta las 9 de la noche del
día antes de su salida.
Independencia Noviembre 1891

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, NOVIEMBRE 18 DE 1891

CARTA DE BUENOS AIRES

Noviembre 13 de 1891.

Sr. Director de EL COMERCIO, D. Jo-
sé I. Martins.

Fray-Bentos.

Estimado señor:

Aunque completamente alejado de
mi querido pueblo, Fray-Bentos, siem-
pre tengo noticias de lo que allí pa-
sa, pues hago todo lo posible por
procurarmelas.

También leo *La Opinión Pública*,
que recthe un amigo, el cual tiene
la deferencia de prestarmela.

Basta de preludios y vamos al
grano:

Como queda dicho, he leído todos
los números aparecidos de *La Opi-
nión Pública* de esa, y puedo, con
algun acierto, juzgarla.

He comprendido, perfectamente cua-
les son sus fines, los ideales que per-
sigue y el objeto que se propone al
censurar del modo poco correcto, con
que lo hace, los actos de los funcio-
narios públicos de ese Departamento,
que, si bien no brillan por sus opti-
tudes con respecto a los puestos que
desempeñan, se les debe disculpar,
tratarlos con cortesía, dárles conse-
jos que no ofendan su amor propio
y no atacarlos con la furia grosera
é inconciente con que lo hacen, pro-
p'a de malos personales ó rivalidades
de partido.

Es necesario tener presente que de
ese modo no se consigue nada bueno,
al contrario, solo traen disgustos,
empeorando la situación de un pue-
blo, como hee que hasta ahora ha si-
do uno de los Departamentos mejor
administrados.

Lo repito, deben darse consejos
que no ofendan a las gentes si quie-
ren que sean seguidos.

La prensa que se llama indepen-
diente, debe considerar la otro modo
las cosas y no lanzarse a censurar
con la grosería que lo hace *La Opi-
nión Pública*, los actos de los gober-

nantes, que si bien pueden merecer-
lo, también se ha de tener en cuenta
la situación en que se hallan todos
los departamentos de la República.

No es nada halagüño.

No crea, Sr. Director, que al es-
cribir estas líneas me impulsa algun
resentimiento con los redactores de
La Opinión Pública, no señor, pues
no tengo el honor de conocerlos. So-
lo me impulsa el deseo de felicidad
para ese pueblo donde me crié y
donde tantas alegrías he pasado.

Rogándole la publicación de esta
le saludó con toda consideración y
aprecio.

S. H.

LA ROMERIA DE LA COSMOPOLITA

ÉXITO BRILLANTE

La popular fiesta campestre que
llevó a efecto durante los días domín-
go y lunes la Sociedad Cosmopolita
de Socorros Mútuos, en la magnífica
quinta de *Los Laureles* de la Sra. Flo-
ra C. de Young, ha superado en bri-
llantez a la justa fama de que goza
fuera del Departamento y a lo que
nosotros nos suponíamos con lo algu-
nos amigos nos daban los pormeno-
res de las efectuadas en años anterio-
res.

La Sociedad Cosmopolita, si orgu-
llosa puede estar de su importancia
como centro social más lo puede aún
en lo que respecta a la fiesta con que
conmemora anualmente su fundación.

Sin temor de incurrir en una exa-
geración, confesamos lógicamente
que ninguna romería de las que se
efectúan en el Rio de la Plata, se pue-
de comparar a las que realiza siem-
pre con el éxito más feliz el centro
que nos ocupa.

Hemos tenido ocasión de asistir a
varias romerías, y en ninguna he-
mos visto tanto pueblo,—hablando
relativamente a lo reducido de la po-
blación de esta Villa,—que reúnen
tanta armonía y el buen orden que
tuvimos el gusto de observar en la
que por primera vez frecuentamos
aquí el domingo y lunes.

Eso mucho honra a la Sociedad
«Cosmopolita» y a su digno Direc-
torio,—por lo que les enviamos
nuestras más sinceras y entusiastas
felicitaciones, que no son sino el
eco unánime de las que ha formula-
do todo el numeroso público que
durante esos días estuvo disfru-
tando de esa eminente fiesta popular
y tan de acuerdo con el simpático
título del centro que la lleva a cabo.

La idea más exacta que podamos dar
a nuestros lectores de fuera de la lo-
calidad, con respecto a la gran popu-
laridad de esa romería,—es citando el he-
cho raro,—aunque propio de publi-
caciones pequeñas como la nuestra,—de
que durante los dos días en que aque-
lla se efectuó, permaneció la Villa con
si fuese un cementerio cuya sepultura
quietud no la perturba más que el gol-
pe del azud en que el sepulturero
abre la fosa que más tarde recibirá en
su seno el cuerpo inerte de algun seme-
jante cuya vida se extingue para
siempre.

El Domingo por la mañana todo era
alborozo, movimiento entre los habitan-
tes de la pacífica Villa.

Las tres bandas de música *Union Es-
trella é Independencia*, a la cabeza de
una crácida y compacta comitiva com-
puesta por dos socios de la Cosmopolita

la, personas invitadas, pueblo curioso,
recorrieron las calles principales al son
de los cánticos vitoriosos y de entusias-
tas piezas musicales que aquellas eji-
cutaban magistralmente.

Los jóvenes, los niños, hombres y
mujeres, se apresuraban en acudir a las
casas de negocio en busca de los arti-
culos necesarios durante el día, antes
que cerrasen sus puertas, quedando mu-
chos sin proveerlos de ellos por haber
estado en la fiesta pues todos aquellas
com—obediendo a una señal conveni-
da y cual si una sola mano lo moviera
todo, cesaron en sus operaciones comer-
ciales poco más ó menos las 10 de la
mañana, y patronos y dependientes se
lanzaron en trajo de fiesta a las calles
para plazar a la columna que las reco-
rría para luego ir al punto de la fiesta.

Desde esos momentos hasta la noche
cualesquiera que hubiese presado con
urgencia de algun artículo de abacen-
to y que de ello dependiese la salvación de
su existencia, probablemente tendrían
que resignarse a perderla por no haber
talvez a donde acudir por ese artículo.

Por la tarde a eso de las tres, tam-
po co se veía a ninguna casa de familia
que estuviese abierta, pues sus habitantes
chicos y grandes, enfermos ó no todos,
todos, sin excepción alguno, habíase
trasladado a *Laureles* a aumentar aque-
lla verdadera Babel en que se ven en
fraseal corriendo cuantos tipos ofre-
cen al observador las mil variedades que
e imponen la raza humana.

Con esclusión de los hoteles, las boti-
cas y agencias de vapores, no se veía
por la tarde una sola casa que tuviese
abierta las puertas.

Por poco más ó quedó en la Villa
más habitantes que los cueros, cuyos au-
ditos anunciaban de- de lejos la despo-
blación casi total de aquella, cual si al-
guno epidemico hubiese ahuyentado a to-
dos sus habitantes.

Con esto que dejamos dicho, que es
lo más verdadero, pueden ya, pues quie-
nes nos lean fuera de Fray-Bentos, for-
marse una idea exacta de cuáes no so-
rán los atractivos de la romería que
nos ocupa.

Después de recorrer las calles, y de
saludar al Sr. Jefe Político, dirigiéndose
la gran columna de socios de la Cos-
mopolita, pueblo, etc., a la quinta en
que estaba todo dispuesto para la es-
pléndida fiesta a que se iba a dar co-
menzo.

Poco más de las 10 llegaba la co-
lumna a dicha quinta, dirigiéndose al
domicilio de la socia honrada Sra.
Flora de Young, a quien saludaron eji-
cutándose una pieza de música.

De regreso al local de la fiesta, el
Presidente de la Sociedad Sr. Boyres,
pronunció algunas breves palabras dan-
do por comenzadas las fiestas,—pasan-
dose en seguida a hacer los honores a
un abundante y bien servido refrigerio.

Entre tanto las bandas de música *Es-
trella Union é Independencia*, ejecuta-
ron algunas piezas musicales, dedican-
do cada una de ellas una pieza a la
Cosmopolita compuesta por sus respec-
tivos maestros que merecieron las más
entusiastas muestras de aprobación.

Poco más de las 11 tuvo lugar el in-
tervato necesario para el almuerzo, el
que cada uno lo efectuó libremente en
el punto y de la manera que le pare-
ció, pues las once carpas de negocio
que allí se habían postulado, eran unos
tantos hoteles donde se servía toda cla-
se de manjares, satisfaciendo todos los
gustos diversos de los gastrónomos.

A la 1 de la tarde dióse comienzo a
la parte recreativa de la fiesta con una
variedad de juegos a premio en los que
hubo el éxito un número brasileiro,
tripulante de un buque surto en el puer-
to de Liebig, que logró hacer la ascen-
sión a un elevadísimo y flexible eura-
lipsis, abundantemente jaloado, y en
cuyo topa estaba una banderola, que
dicho marino alzó a arrancar ba-
jado con ella para el reclamo del pre-
mio correspondiente que consistió en
4 pesos y el que fué momentado a 3
mas por el nativo de algunos admi-
ra- d os de su destreza.

Las demás partes del programa, como

LA BELLA ITALIA

SASTRERIA CIVIL Y MILITAR

DE
JOSÉ SICA

PLAZA CONSTITUCION

Fray-Bentos

Selección y variado surtido de paños y
casimires para el verano.
Se confeccionan levitas, jaqueta, sacos,
pantalones de toda a gustos y precios, sien-
do éstos reducidísimos.

Ver para creer

Véase el aviso de la tercera página

ser las referente a refresco a invitados,
al pueblo a las bandas de música, a los
tambores de Gualeguaychú D. Pe-
dro Irigoyen y Francisco Lizarazo,—el
baile en las carpas, ratón, etc.—se lie-
varon a efecto con el mayor éxito y re-
mando un orden nunca visto y en esta
clase de fiestas.

El día siguiente—lunes—se repitió
más ó menos el mismo programa, du-
rante la música y el baile general hasta
la 1 de la mañana—dos horas más que
el día anterior—en que el Sr. Vice Pro-
sidente de la *Cosmopolita* clausuró la
fiesta con que este año conmemoró tan
esplendidamente la fecha de su funda-
ción y por lo que merece un plura-
l de todos los que hemos disfrutado de
las gratas expansiones al aire libre que
solo esa Sociedad sabe proporcionar de
una manera tan brillante.

La quinta de los *Laureles* es indispu-
tablemente el paraje más pintoresco y
adecuado que se puede proporcionar pa-
ra una romería como la efectuada.

Su compaña y hermosa arboleda,
compuesta en casi su totalidad de eleva-
dos y copulantes eucaliptos y la posi-
ción en que se halla, tan bien situada
como cercana a la Villa,—de la que
dista apenas unas pocas cuadras,—ofre-
ce ventajas como no las hemos visto
para ese objeto en ninguna otra parte.

Pues bien: todo eso que por si solo
es suficiente incentivo para atraer gente,
unido al arreglo del local, a la buena
disposición en que se hallaban colora-
das las carpas y a otros mil pormeno-
res en que tanto se distinguió la Comisión
encargada de ello, y sobre todo el amigo
José Cúneo, que para esas cosas es de
un gusto especial y difícilmente encon-
trará quien le rivalice,—tenia que forzo-
samente causar esa despoblación casi to-
tal de la Villa que tanto llama la aten-
ción del forastero.

Ho aquí poco más ó menos la forma
como estaba dispuesto el arreglo del
local:

A la entrada del puente que dá
acceso a la quinta, había una pobla-
da muy bien adornada en la que fla-
meaban la bandera social y las de
diversas nacionalidades.

Unas dos cuadras más adentro, es-
taban las carpas sociales, de familia
y de negocio.

Al frente y al centro estaban colo-
cadas las carpas oficiales, de la Cos-
mopolita, Estrella, Unión é Indepen-
dencia.

En la parte lateral de la izquierda
de éstas estaban las generales para
baile, separadamente, de cada una de
las mismas sociedades—la destinada
para el baile infantil y otra para el
sempiterno fandanguillo en-skato cuya
música la ejecutaron sin cesar y en
cuyo baile no escasearon jamás las
buenas piernas, entre las que vimos
muchas que no eran precisamente de
hijos de los Pirineos.

Entre dichas carpas se drascaba la
pequeña, pero la más curiosa, del
amigo José Cúneo,—construida al es-
tilo chino y con un frontis trans-

EMPRESA NACIONAL DE NAVEGACION A VAPOR ANIMO ET FIDE

Vapor paquete argentino
RIVADAVIA
Capitan—Juan Wencosovich
Subo Juven—baja Domingos
Vapor paquete argentino

COMERCIO

Capitan—Nicolás Linari
Subo Domingos—baja Miercoles
Toca en Buenos Aires y todo el litoral Ur
guayo y Argentino, recibiendo carga, pasajeros,
encomiendas y dinero a flete a precios
sumamente módicos.
GRANDE E IMPORTANTE REBAJA
Desde el primero del corriente mes los fletes
se han limitado, cobrando solo dos pesos
50 cts. oro por tonelada de 50 @. 6.40
pés cúbicos, siendo los gustos de de
sembarque por cuenta de la
Empresa.

PASAJES

Las familias que lleven equipajes a mas del
12 oja de rebaja en los pasajes, se les admitirá
el transporte gratis de mas equipaje que marca
el Reglamento.

Todas estas concesiones y otras se arreglarán
según la importancia de los pasajes y se obtien
drán, para lo cual los interesados concurrirán a la—
Antigua Agencia de las—MESSAGE
RIAS FLUVIALES
de—Mariano Suarez.

33 Núm. 28 (en el puerto).

Setiembre 10 de 1891



CARNICERIA MODELO

25 de Mayo—esquina Minas

En esta acreditada casa se vende y lleva a do
miclio los siguientes artículos:

Queques suizos, superior calidad
Cañon de leña fuerte, en bolsos y al menudito.
Leña de medida

Carne fresca primera clase, a toda hora—To
dos estos artículos se venden a precios mas ba
zatos que ninguna otra parte

Se carnean solamente Vacas gordas
y no Novillos

JUNTA E ADMINISTRATIVA ORDENANZA MUNICIPAL

Considerando que la vigilancia sobre el aseo
y limpieza de los pueblos es uno de los cometidos
principales que incumben a las Corporaciones
Municipales.

Considerando que el aseo y limpieza es el auxi
liar principal en todas las estaciones y muy es
pecialmente en la de verano para el buen estado
higiénico y sanitario de las poblaciones.

La Junta de Administración en sesión de esta
fecha acuerda y dispone:

Art. 1° Dentro del preteritorio plazo de tres
meses procedase al blanqueo interior y exterior de
todos los edificios de la Villa comprendidos den
tro de su planta urbana que limita con el Arroyo
y el cauce y su continuación en el cerco del
campo del Sabadero Luchesi, hasta el mojón que
enfrente con la esquina Nor Oeste del Cemente
rio Público, y desde este mojón una línea recta
al Rio Uruguay.

Art. 2° Los pisos del interior de las casas y
sus patios, las terrazas, quimbos y corrales se con
servarán siempre limpios y acedidos.

Art. 3° Se prohíbe tener nantemente todo depó
sito de basuras y estancamientos de agua en los
patios de los edificios y terrenos que pertenecen
a los mismos.

Art. 4° Prohíbese so pena de cuatro pesos de
multa el lavar de ropa arrojada de basura u otra
materia nociva a la salud, en la costa del río
dentro de del espacio que media desde el alam
brado que sale del potrero de Young y se inter
na en el río hasta el pontón que existe del lado
izquierdo del muelle de pasajeros.

Art. 5° Cuando la Corporación lo crea oportu
no practicara las visitas domiciliarias que juzgue
necesarias y los que no hubieren cumplido lo que
determinan los artículos 1° 2° y 3° de esta
ordenanza incurrirán en una multa de cuatro pe
sos sin perjuicio de ser competido a su cumpli
miento bajo las responsabilidades de la ley

ROBERTO C. MENDOZA

Presidente

José Beyries
Secretario

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO
Pepsina Boudault
Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA
PREMIOS DEL INSTITUTO AL DOCTOR COMBAY, EN 1884
Medallas en las Exposiciones Internacionales de
PARIS — 1875 — VIENNA — PHILADELPHIA — 1876
1877 — 1878 — 1879
SE ENCUENTRA CON EL MAYOR SECRETO DE LAS
DISPEPSIAS
GASTRITIS — GASTRALGIAS
DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS
FALTA DE APETITO
Y OTROS DISORDENES DE LA DIGESTION
BUEN LA FORMA DE
ELIXIR de Pepsina BOUDAULT
VINO de Pepsina BOUDAULT
POLVOS de Pepsina BOUDAULT
PARIS, PHARMACIE COZZAS, 1, rue Bichat,
y en las principales farmacias.

M F



Mensagerías Fluviales del Plata

COMPANIA NACIONAL DE NAVEGACION
Línea del Uruguay

GRAN REBAJA EN FLETES Y
PASAJES

Vapor paquete nacional

MONTEVIDLO

Capitan—C. Becker

Baja los Martes—Sube los Sabados
Toca en Buenos Aires y todo el litoral Ur
guayo y Argentino, admitiendo pasajeros, carga
encomiendas y dinero a flete.

Vapor Paquete Nacional

LABRADOR

Capitan: Joaquín B. Pinto

Baja los Sabados—Subelos Miercoles

Sin tocar en Buenos Ayres, con escala en la
Cala la

Los vapores «SALTO» Y «AGUILA»
De esta casa de vapores, entran y salen
en la carrera

Para más datos concurrir a la verda
dera Agencia Mensagerías Fluviales, Ca
lle 2 de Mayo esquina a Minas de
Neolís Cáncopa despachando de Aduana.

Chapas nuevas cómodas y seguras
para la carga y descarga de mercade
rias las hay en la misma Agencia

Aviso

LA CARPINTERIA Y CAJONERIA

DEL

POBRE DIABLO

Se ha trasladado a la calle
Progreso esquina Montevi
deo.

GRAN DEPOSITO DE MUEBLES

de la renombrada Fábrica de

DON FELIPE L. MONTEVERDE

EN CASA DE

D. Plácido Escribanis

Muy en breve quedará instalado en esta localidad el gran depósito de mue
bles de la afamada fábrica que posee en Montevideo el Sr. D. Felipe L. Mon
teverde.

Su agente en esta don Plácido Escribanis

recibe órdenes y pedidos desde ya, sean para juegos de sala, dormitorio, come
dor escritorios, etc., o ya para piezas sueltas de cualquier clase.

Las personas que hagan los pedidos pueden recibir o recibir los muebles
encargados, según que éstos vengan o no en sus condiciones deseadas.

El Agente se compromete a adornar por completo toda una casa o un edi
ficio público.

La calidad y los precios de dichos muebles no tienen rivales en todas las
Mueblerías de la República.

SASTRERIA DE ROMA

CIVIL Y MILITAR

DE JOSÉ GIACHETTA

Calle Progreso Núm. 136

FRAY-BENTOS

Habiendo recibido recientemente de la Capital el gran surtido para
la próxima estación de VERANO, tengo el honor de comunicar a mis fa
vorecedores y al público en general, que esta casa cuenta con un selec
to y variadísimo surtido de los mejores paños y casimi es franceses e in
gleses, churviot, vicuña, alpaca, etc., etc.; lo mismo que participa la gran
rebaja que hará en las confecciones de trajes y lo que es como sigue:

Trajes de soko a 13, 15, 17, 19, 21 y 25 pesos

Id. de jaquet a 22, 25, 28, 30, 32 y 35 pesos

Id. id levita a 40, 45 y 50 pesos

Pantalones fantasía a 3.50, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 pesos

Chalecos de idem a 4, 5, 6, 7 y 10 pesos.

Especialidad y buen gusto en cortes de pantalones y chalecos de fantasía
PRONTITUD Y TRABAJOS GARANTIDOS

Precios Mónicos

A LA SASTRERIA DE ROMA A VESTIR BIEN Y BARATO

EL COMERCIO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO
Calle Maldonado número 10

En este establecimiento se hace toda clase de trabajo tipográfico, a precios módicos.

Libretas folioleas

Programas

Carteles

Esquemas

Tarjetas

Circulares

Folleto

Se garantiza la perfección y esmero.

CALLE MALDONADO NÚMERO 10

FRAY BENTOS

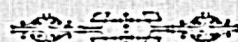
RESTAURANT

SANTIQUA

FONDA GENOVESA

A DOS CUADRAS DEL MUELLE

GUALEGUAYCHÚ



COCINA ITALIANA PRONTA A TODAS HORAS
SURTIDO DE LAS MEJORES CLASES

DE

VIAGS Y SERVICIOS

TRATAMIENTO COMO EN FAMILIA

Abierto a todas las He

gudas de los vapores

del río, a cualquier

hora de la noche

En este Restaurant se reciben or
denes para colocaciones en el Depar
tamento.

PILDORAS BLANCARD

AFECTACION POR LA
ANEMIA DE NERVENA
DE PARIS

Participan de todas
las Propiedades
del 1890
y del 1891.

40
BOUTEILLES
PARIS

©

DE BLANCARD

1891

Estas Pildoras son de una eficacia
maravillosa contra la Anemia, Glo
rosis y en todos los casos cuando es
menester combatir el Empobrecimiento
de la Sangre.

COLEGIO
JOSE PEDRO VARELA

EN PAYSANU

Directores: Sr. D. CERVILLA M. MARTIN

ENSEÑANZA PRIMARIA Y SUPERIOR

Se reciben niñas pensionistas a precios convencionales

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 249

INYECCION RAQUIN

AL COPAIBATO DE SOSA

Esta inyección al dolor y no
mancha la ropa blanca. Empleada
por el doctor Raquin, aprobada por la
Academia de Medicina de París,
esta inyección cura los dolores
(reumáticos) más intensos.
Hay en el mundo una preservativa.

Exljase Firma de RAQUIN
y el Sello oficial (firmado por el Sr.)
del Gobierno Francés en las
ciudades extranjeras.

SE VENDE EN FRANCOS CON A LA FARMACIA.

FUMOUZE-ALBESPEYRES

78, Faubourg Saint-Denis, PARIS,
y en todas las Farmacias del Globo.